

REPUBLIC OF CAMEROON
Paix – Travail – Patrie

REGION DU NORD

DEPARTEMENT DU MAYO-REY

COMMUNE DE MADINGRING

SECRETARIAT GENERAL

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

NORTH REGION

MAYO-REY DIVISION

MADINGRING COUNCIL

GENERAL SECRETARY

INTERNAL TENDER BOARD

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 12/AONO/CMNE-MADG/CIPM/2024 du 13/02/2024 pour les travaux de reboisement de la ville de Madingring, Commune de Madingring, Département du Mayo-Rey, Région du Nord (En procédure d'urgence).

1. Objet de l'appel d'offres :

Dans le cadre de l'exécution du Budget d'Investissement Public, le Maire de la Commune de Madingring, (Autorité Contractante), lance un Appel d'offres National Ouvert pour l'exécution des travaux de reboisement de la ville de Madingring de Madingring, Commune de Madingring, Département du Mayo-Rey, Région du Nord. (En procédure d'urgence)

2. Financement et imputations budgétaires

Les travaux objet du présent Avis d'Appel d'Offres sont financés par le BIP du MINFOF, sur les imputations budgétaires ci-après : Imputation : , Autorisation de dépense :

3. Consistance des travaux

La consistance des travaux se présente comme suit (suivant le contenu du devis) :

- Acquisition des plans (forestiers, fruitiers et même exotiques) ;
- Préparation des sites de reboisement (délimitation, défrichement, piquetage et creusement des trous pour mise en terre des plans) ;
- Transport des plans ;
- Mise en terre des plans ;
- Sécurisation, suivi et entretien quotidien ;

4. Délais d'exécution

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des travaux objet du présent appel d'offres est de trois (03) mois.

5. Allotissement

Les travaux objet du présent appel d'offres constituent un lot unique.

6. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de Vingt millions (20 000 000) de francs CFA.

7. Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à égalité des conditions à toutes les entreprises capables de réaliser les travaux de reboisement installées au Cameroun.

8. Finance

Les travaux objet du présent Appel d'Offres sont financés par le BIP du MINFOF pour l'exercice 2024

9. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO, d'un montant de Quatre cent mille (400 000) francs CFA valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

10. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables à la Commune de Madingring, dans le JDM et à la DD/MAP/MR, dès publication du présent avis.

11. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être obtenu à la Commune de Madingring dès publication du présent avis, contre présentation d'une quittance de versement à la Recette Municipale de Madingring d'une somme non remboursable de Cent mille (100 000) F.CFA représentant les frais d'acquisition du DAO. Lors du retrait du DAO, les soumissionnaires devront se faire enregistrer en laissant leur adresse complète. (B.P., Fax, Téléphone, etc.).

12. Remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles, devra parvenir au Secrétariat Général de la Commune de Madingring au plus tard le 07/03/2024 à 11 h 00 précises, portant la mention :

Avis d'Appel d'Offres National Ouvert N° 12/AONO/CMNE-MADG/CIPM/2024 du 13/02/2024 pour les travaux de rétablissement de la ville de Madingring, Commune de Madingring, Département du Mayo-Rey, Région du Nord (En procédure d'urgence).

« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

13. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les autres pièces administratives requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative compétente (Préfet, Sous-préfet,...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois précédent la date de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances.

14. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps.

L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques et financières aura lieu le **07/03/2024 à 12 h 00**. Elle sera faite par la Commission Interne de Passation des Marchés auprès de la Commune de Madingring dans la salle des actes de ladite commune. Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

15. Critères d'évaluation:

15.1 Critères éliminatoires

Les principaux critères relatifs à l'élimination des offres des candidats sont définis comme ci-après :

- absence ou non-conformité de la caution de soumission à l'ouverture;
- pièces administrative absente ou non conforme après 48 heures; accordées aux soumissionnaires ;
- fausse déclaration ou présentation d'une pièce falsifiée;
- offre technique ayant obtenu une note inférieure à 70% des « Oui » ;
- absence d'un prix unitaire quantifié ;
- non-conformité du modèle de soumission ;
- être titulaire d'un marché abandonné durant les précédentes années budgétaires (2021, 2022 et 2023)

15.2. Critères essentiels :

Les critères relatifs à la qualification des candidats porteront sur :

No	Critères essentiels	Notation binaire
1	Présentation de l'offre ;	Oui/Non
2	Références de l'entreprise;	Oui/Non
3	Moyens humains ;	Oui/Non
4	Moyen matériels ;	Oui/Non
5	Méthodologie et planning ;	Oui/Non
6	Surface financière ;	Oui/Non
7	Chiffre d'affaire	Oui/Non
8	Consentement des clauses à caractère administratives et techniques	Oui/Non
9	Attestation de visite de site signée sur l'honneur par le soumissionnaire	Oui/Non
10	Prise en compte des aspects socio-environnementaux	Oui/Non

Seule l'offre ayant obtenu une note supérieure ou égale à 70 % de » oui » sera qualifié pour la suite de la procédure.

16. Attribution

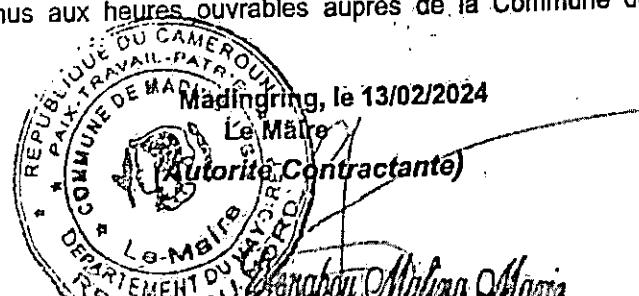
L'Autorité Contractante attribuera le Marché au soumissionnaire dont l'offre aura été évaluée la moins-disante et jugé techniquement apte à exécuter le marché de façon satisfaisante.

17. Durée de validité des Offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant **quatre-vingt-dix (90) jours** à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

18. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables auprès de la Commune de Madingring.



Ampliations :

-ARMP/NO/GRA
-CIPM/MADINGRING
-DDMINEPAT/MR
-DDMAP/MR
-AFFICHAGE
-ARCHIVES

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
 Paix - Travail - Patrie

 REGION DU NORD

 DEPARTEMENT DU MAYO-REY

 COMMUNE DE MADINGRING

 SECRÉTARIAT GÉNÉRAL

 COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON
 Peace - Work - Fatherland

 NORTH REGION

 MAYO-REY DIVISION

 MADINGRING COUNCIL

 GENERAL SECRETARY

 INTERNAL TENDER BOARD

OPENED NATIONAL INVITATION TO TENDER

N° 12/ONIT/MAD-COUN/ITB/2024 of 13th/02/2024 for the execution of reforestation works of the Madingring town, Madingring Council, Mayo-Rey Division, and NorthRegion (in emergency procedure).

1. Object of the Invitation to tender

Within the framework of PIB of the 2024 financialyear, the Mayor of Madingring Council herebylaunches an Opened National Invitation to Tender for the execution of reforestationworks of the Madingring town, Madingring Council, Mayo-Rey Division, NorthRegion (in emergency procedure).

2. Nature of works

The workssubject of thiscontractincludes:

- Pips acquisition;
- Sites preparation (sites delimitation, sites cleaningpicketing, diggingholes for grounding plans);
- Pips transportation;
- Grounding plans;
- Framework – Roof- ceiling;
- Securisation, dayly monitoring and maintenancce.

4. Execution deadline

The maximum execution deadline provided for by the Project Owner for the execution of the workssubject of this tender shallbethree (03) months.

5. Allotment

The works are into a single lot.

6. Estimatedcost

The estimatedcost of the operationfollowingpriorstudiesis **CFA francsTwenty millions (20 000 000)**.

7. Participation and origin

Participation in this tender isopened on equal conditions to all Cameroon-basedcontractorswhich are ables to realize the reforestation works.

8. Financing and budget head

Works underthis tender shallbefinanced by the budget of the MINFOF PIB for the 2024 Financial Year on the budget head as follows:

Imputation: Expenditureauthorization:

9. Provisionalbld bond

Eachbidder must include in his administrative documents, a bid bon issued by a first rate-bankapproved by the Ministry in charge of Finance featuring on the list in document 12 of the tender file of amount of **CFA Francs Fourhundredthousand (400 000)** and valid for thirty (30) daysbeyond the original date of the validity of the offers.

10. Consultation of tender file

The file maybeconsultedduringworkinghoursat General Secretary of Madingring Council, in the "JDM" and at the Mayo-Rey DivisionalDelegation of Public Contract, as soon as this notice ispublished.

11. Acquisition of tender file

The file maybeobtainedfrom Madingring Council, as this notice ispublishedagainstpayment of a non-refundablesum of **CFA francsOne hundredthousand (100 000)** payable at the Municipal Treasury of Madingring.

12. Submission of offers

Each of drafted in English or French in seven copies (including the original and six (6) copies marked as suchshouldreachinto Madingring Council no laterthan the 07th/03/2024 at 11 a.m. and should carry the inscription:

"OPENED NATIONAL INVITATION TO TENDER

N° 12/ONIT/MAD-COUN/ITB/2024 of 12th/02/2024 for the execution of the reforestation of the Madingring town, Madingring Council, Mayo-Rey Division, NorthRegion (in emergency procedure).
"To be opened only at the tender-evaluation session".

13. Admissibility of offers

Under pain of rejection, the administrative documents required, must be procure in originals or true copies certified by the issuing service or a competent administrative authority (Senior Divisional Officer, Divisional Officer.....) in accordance with the conditions of the invitation to tender. They must not be older than three preceding the original date of submission of bids (3) months or must not have been established after the signing of the tender notice.

Any incomplete offer in accordance with the prescriptions of this notice and tender file shall be declared inadmissible. Especially the absence of abid bon issued by a first-rate bank approved the Ministry in charge of Finance.

14. Opening of bids

The bid shall be opened in single phase. The opening of the administrative documents, the technical and financial offers shall take place on the 07th/03/2024 at 12 a.m. local time, by the Madingring council Tenders Board, in the presence of tenders at the meeting Hall of Madingring Council. Only bidders may attend or be duly represented by some body of their choice with sound knowledge of their file.

15. Evaluation criteria

Main eliminatory criteria

- absence or non-conformity of the bid bond during the opening session;
- absence or non-conformity of an administrative after 48 hours accorded to the tenderers;
- false declaration or falsified piece;
- obtained total of points under 70% of "yes";
- omission of one quantified unit prices;
- nonconformity of the submission model;
- being holder of an abandoned contract during the years 2023, 2022 and 2021 budget exercises.

15.2. Essential criteria

The technical proposal shall be evaluated following essential criteria:

No	Essential criteria	Binary notation
1	General presentation of the offer	Yes / No
2	Contractor's references	Yes / No
3	Human resources	Yes / No
4	Material resources	Yes / No
5	Methodology and Planning of activities	Yes / No
6	Financial capacity	Yes / No
7	Turnover	Yes / No
8	Consent of administrative and technical clauses	Yes / No
9	Attestation of the site visit signed on honour	Yes / No
10	Taking into account of the social and environmental aspects	Yes / No

Only the offer has got a note superior or equal to 70 % of "yes" will be judged capable.

16. Award

The project Owner shall award the jobbing Order to the contractor who has the lowest bid, deemed to be in keeping with the consultation file.

17. Validity of offers

Bidders will remain committed to their offers for ninety (90) days from the deadline set for the submission of tenders.

18. Additional information

Complementary technical information may be obtained during working hours at Madingring Council.

Madingring, the 13th/02/2024

The Mayor

(Contracting Authority)

Ampliations :

- ARMPINO/GRA
- CIP/MADINGRING
- DDMINEPAT/MR
- DDMAP/MR
- AFFICHAGE
- ARCHIVES

